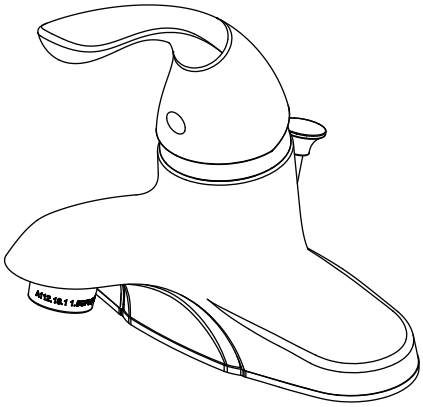
GLACIER BAY

Model #67368-6201
67368-6204

USE AND CARE GUIDE

SINGLE-HANDLE LAVATORY FAUCET



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Glacier Bay Customer Service
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Friday

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Glacier Bay through the purchase of this lavatory faucet. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Glacier Bay!

Table of Contents

Safety Information.....2
Warranty 2
Pre-Installation.....3
Planning Installation 3
Tools Required 3
Package Contents.....4
Installation.....5
Operation.....7
Care and Cleaning 8
Service Parts.....8

Safety Information

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.

CAUTION: Always turn off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

Warranty

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Glacier Bay products are manufactured with superior quality standards and workmanship and are backed by our limited lifetime warranty. Glacier Bay products are warranted to the original consumer purchaser to be free of defects in materials or workmanship. We will replace FREE OF CHARGE any product or parts that proves defective. Simply, return the product / part to any of The Home Depot retail locations or call 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) to receive the replacement item. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available for all Glacier Bay warranty claims.

This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial & business usage, whose purchasers are hereby, extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty.

Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state and province to province. Please see a store or contact 1-855-HD-GLACIER for more details.

Pre-Installation

PLANNING INSTALLATION

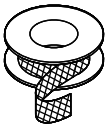
Before beginning the installation of this product, ensure all parts are present. Compare parts with the Package Contents section. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product.

TOOLS REQUIRED

Adjustable wrench

Safety goggles

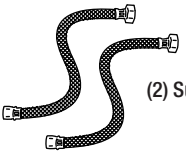
Groove joint pliers



Thread sealant tape

Silicone

Flashlight

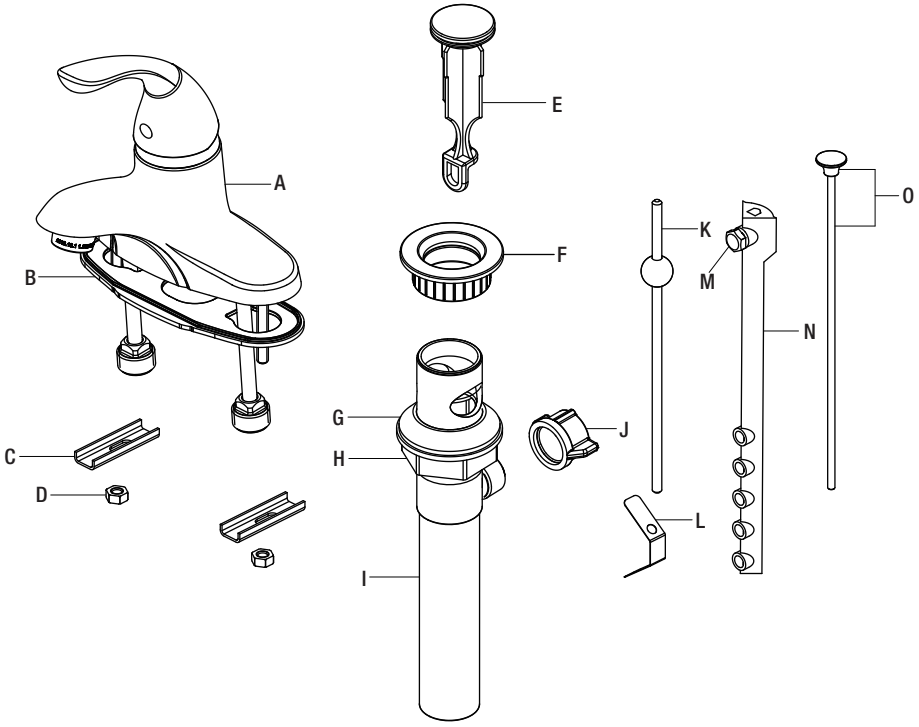


(2) Supply lines

Please contact 1-855-HD-GLACIER for further assistance.

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Quantity
A	Faucet assembly	1
B	Gasket	1
C	Washer	2
D	Nut	2
E	Stopper	1
F	Flange	1
G	Gasket	1
H	Nut	1

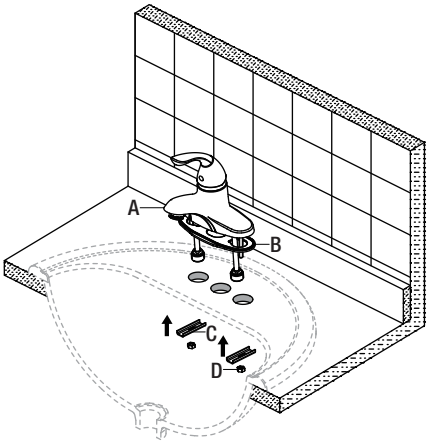
Part	Description	Quantity
I	Pop-up body	1
J	Pivot nut	1
K	Horizontal rod	1
L	Clip	1
M	Screw	1
N	Strap	1
O	Lift rod assembly	1

1 Installing the faucet assembly

CAUTION: Always turn off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

- □ Shut off the water supply. Remove the old faucet.
- □ Place the gasket (B) onto the bottom of the new faucet assembly (A).
- □ Place the faucet assembly (A) through the mounting holes in the sink.
- □ Secure the faucet assembly (A) to the sink using the washers (C) and nuts (D) provided.

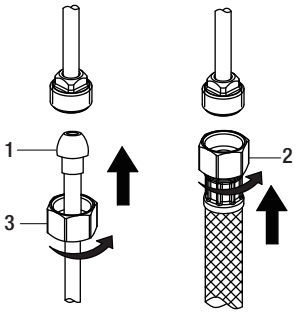
NOTE: If the sink is uneven, use silicone under the gasket (B).



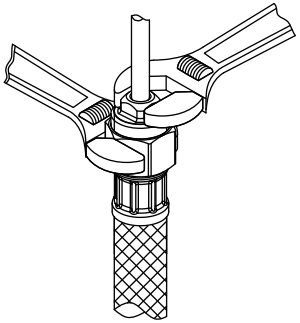
2 Making the waterline connections

NOTE: The hot side inlet tube is indicated by a label. If the label is not present, the hot supply tube is the longer of the two inlet tubes.

- □ Use 1/2 in. I.P.S. faucet connections (2), or use supply line coupling nuts (3) (not included) with a 3/8 in. O.D. ball-nose riser (1).



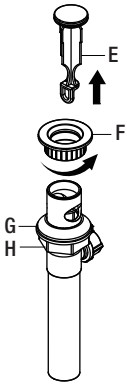
NOTE: Before tightening the faucet connector to the water supply, apply a second wrench to the supply tube fitting. This will prevent the supply tube from moving or twisting when tightening the faucet connector. Do not overtighten.



Please contact 1-855-HD-GLACIER for further assistance.

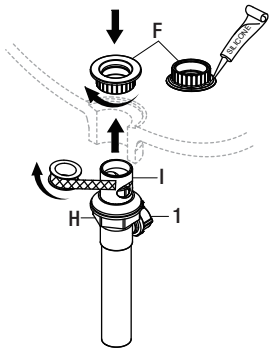
3 Preparing the pop-up assembly

- □ Remove the stopper (E) and flange (F).
- □ Screw the nut (H) all the way down, and push the gasket (G) down.



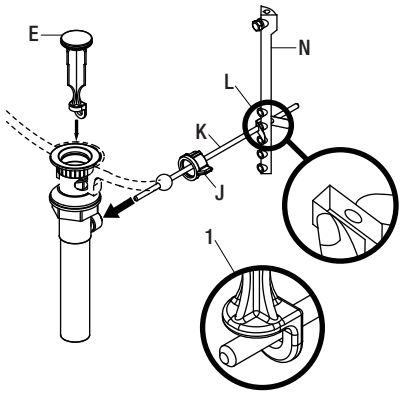
4 Installing the pop-up body and pop-up flange

- □ Apply silicone to the underside of the flange (F).
- □ Apply thread sealant tape to the top threads of the pop-up body (I) in a clockwise direction, as shown.
- □ Insert the pop-up body (I) into the sink. Screw the flange (F) onto the pop-up body (I). The pivot hole (1) must face the back of the sink.
- □ Use the groove joint pliers to tighten the nut (H), but do not over tighten. Do not turn the pop-up body (I) while tightening the nut (H) or the sealant may not seal properly. Clean away any excess putty.



5 Installing the horizontal rod, stopper, and strap

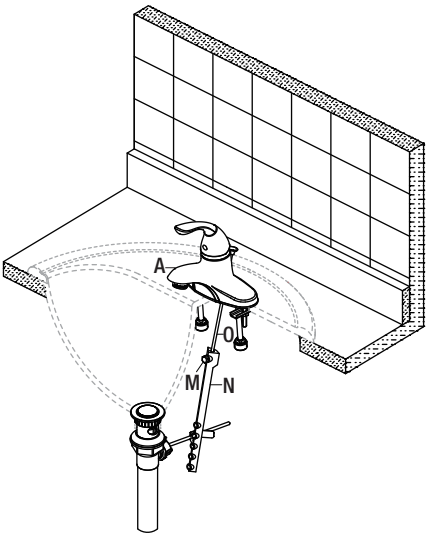
- □ Remove the pivot nut (J).
- □ Install the horizontal rod (K) and stopper (E), as shown (1).
- □ Hand tighten the pivot nut (J).
- □ Attach the horizontal rod (K) to the strap (N) using the clip (L).



Installation (continued)

6 Installing the lift rod

- □ Insert the lift rod (O) through the faucet assembly (A) and into the strap (N).
- □ Tighten the screw (M).

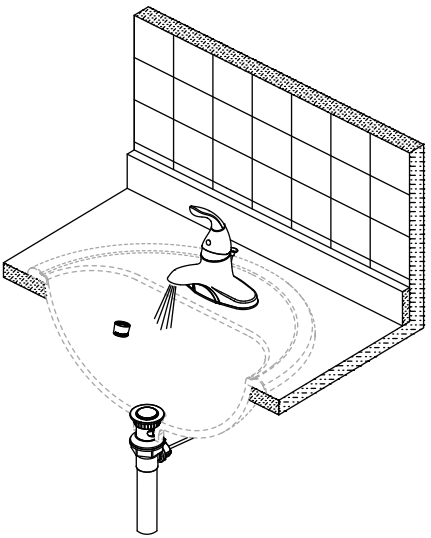


Operation

1 Flushing and checking for leaks

IMPORTANT: After installation is complete, remove the aerator to flush the water lines.

- □ Turn on the water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.
- □ While the water is running, check for leaks.
- □ Turn off the water and replace the aerator.



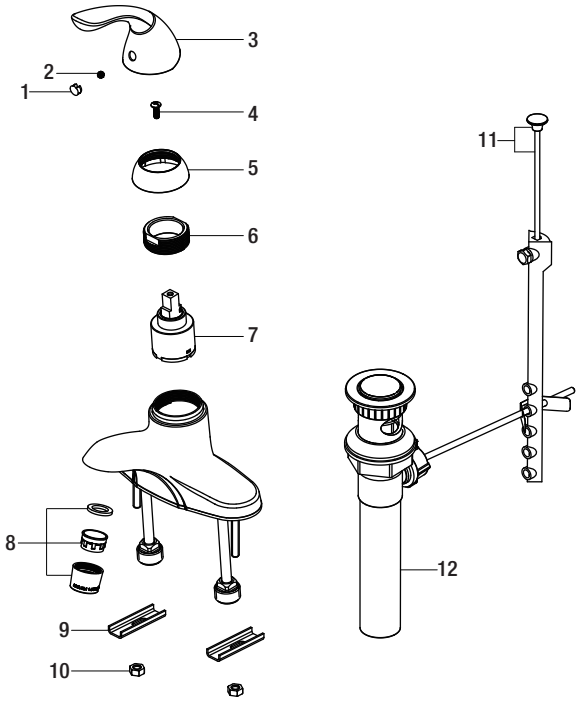
Please contact 1-855-HD-GLACIER for further assistance.

Care and Cleaning

- □ Preserve the finish of the faucet using a non-abrasive wax.
- □ When using non-abrasive cleaners, rinse off immediately when finished cleaning the faucet.
- □ Do not use abrasive cleaners when cleaning this faucet.

Service Parts

*Specify Finish



Part	Description	Part Number
1	Index	RP10006
2	Set screw	RP50002
3	Handle	RP13060*
4	Screw	RP50015
5	Cap	RP80109*
6	Bonnet	RP70336
7	Cartridge	RP20005

Part	Description	Part Number
8	Aerator	RP30063*
9	Washer	RP64083
10	Nut	RP56033
11	Lift rod & Lift rod knob	RP40006*
12	Pop-up assembly less lift rob	RP40027*

Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Glacier Bay Customer Service
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Friday

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

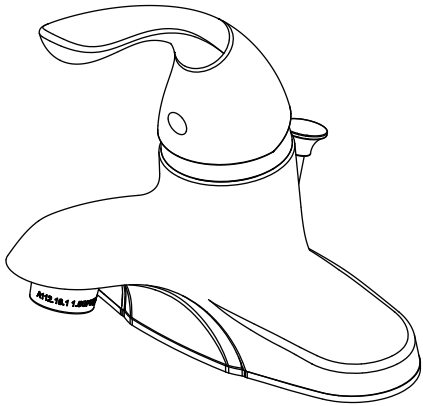
Retain this manual for future use.

GLACIER BAY

Modelo Núm.: 67368-6201
67368-6204

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

GRIFO PARA LAVAMANOS, DE UNA SOLA LLAVE



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda,
llama al servicio al cliente de Glacier Bay
de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., hora estándar del este

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

GRACIAS

Agradecemos la confianza que has depositado en Glacier Bay al comprar este grifo para lavamanos. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar tu hogar. Visítanos en Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. ¡Gracias por elegir a Glacier Bay!

Tabla de contenido

Información de seguridad 11
Garantía.....11
Pre-instalación 12
Planificación de la instalación 12
Herramientas necesarias 12
Contenido del paquete.....13
Instalación 14
Funcionamiento.....16
Cuidado y limpieza 17
Piezas de repuesto 17

Información de seguridad

Lee y comprende este manual completo antes de intentar ensamblar, operar o instalar el producto.

PRECAUCIÓN: Cierra siempre el suministro de agua antes de quitar un grifo existente o reemplazar cualquier pieza de un grifo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Los productos de Glacier Bay están fabricados con normas y mano de obra de calidad superior y están respaldados por nuestra garantía de por vida limitada. Glacier Bay garantiza al comprador consumidor original que sus productos no presentan defectos materiales o de fabricación. Simplemente, devuelva el producto o pieza a cualquiera de las tiendas minoristas de The Home Depot o llame al 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) para recibir el artículo de reemplazo. El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador consumidor original debe estar disponible para todos los reclamos de garantía de Glacier Bay.

Esta garantía excluye daños y fallos incidentales/consecuenciales debido al mal uso, abuso o desgaste normal por el uso. Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos compradores se les extiende en la presente una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con todos los otros artículos de esta garantía que aplican excepto la duración de la garantía.

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo tanto, las limitaciones y exclusiones anteriores podrían no aplicarse a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Por favor, vaya a una tienda o llame al 1-855-HD-GLACIER para obtener más detalles.

Pre-instalación

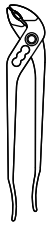
PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación de este producto, asegúrate de que no falta ninguna pieza. Compara las piezas con la sección de contenido del paquete. Si falta alguna parte o se encuentra dañada, no intentes instalar el producto.

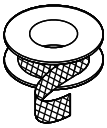
HERRAMIENTAS NECESARIAS

Llave ajustable

Gafas de seguridad

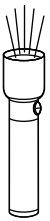


Alicate articulado de extensión

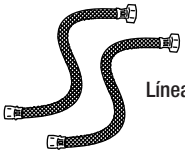


Cinta selladora para roscas

Silicona



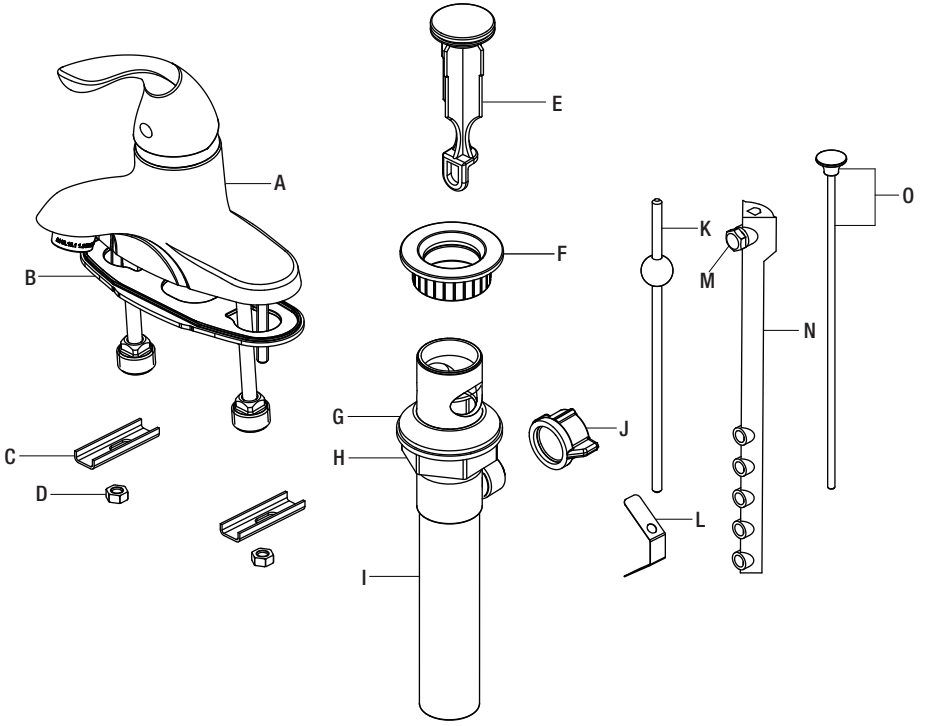
Linterna



Líneas de suministro

Pre-instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Ensamblaje del grifo	1
B	Junta	1
C	Arandela	2
D	Tuerca	2
E	Tapón	1
F	Brida	1
G	Junta	1
H	Tuerca	1

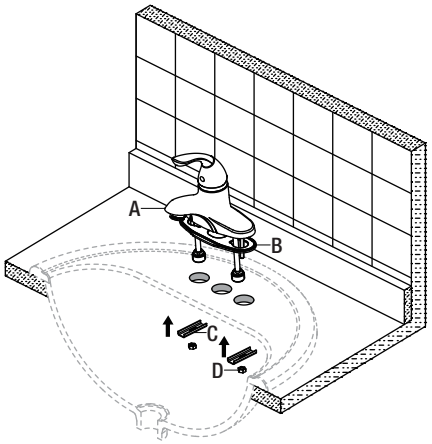
Pieza	Descripción	Cantidad
I	Cuerpo emergente	1
J	Tuerca pivotante	1
K	Varilla horizontal	1
L	Sujetador	1
M	Tornillo	1
N	Correa	1
O	Ensamblaje de la varilla de elevación	1

1 Cómo instalar el ensamblaje del grifo

PRECAUCIÓN: Cierra siempre el suministro de agua antes de quitar un grifo existente o reemplazar cualquier pieza de un grifo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

- □ Cierra el suministro de agua. Retira el grifo anterior.
- □ Coloca la junta (B) en la parte inferior del ensamblaje del grifo nuevo (A).
- □ Coloca el ensamblaje del grifo (A) en los orificios de montaje del lavamanos.
- □ Asegura el ensamblaje del grifo (A) al lavamanos con las arandelas (C) y las tuercas (D) suministradas.

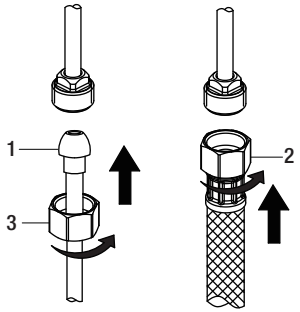
NOTA: Si el lavamanos es irregular, usa silicona debajo de la junta (B).



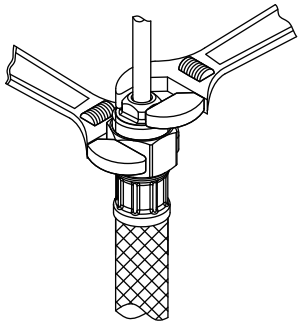
2 Cómo hacer las conexiones de las tuberías de agua

NOTA: El tubo de entrada del agua caliente se identifica con una etiqueta. Si no encuentras la etiqueta, el tubo de suministro del agua caliente es el más largo de los dos tubos de entrada.

- □ Usa conexiones de grifos de 1/2" IPS (2) o tuercas de acoplamiento de líneas de suministro (3) (no incluidas) con un tubo montante de bola de diámetro exterior de 3/8" (1).

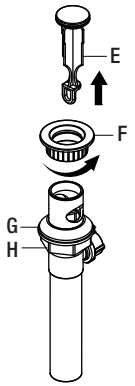


NOTA: Antes de apretar el conector del grifo al suministro de agua, fija el accesorio de la tubería de suministro colocando una segunda llave . Esto evitará que la tubería de suministro se mueva o gire cuando aprietes el conector del grifo. No aprietes demasiado.



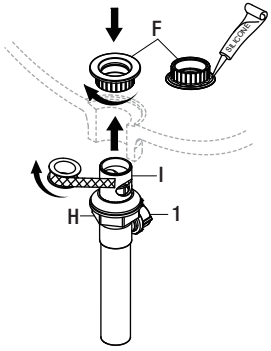
3 Cómo preparar el ensamblaje emergente

- □ Retira el tapón (E) y la brida (F).
- □ Enrosca la tuerca (H) hasta el límite. Presiona la junta (G) hacia abajo.



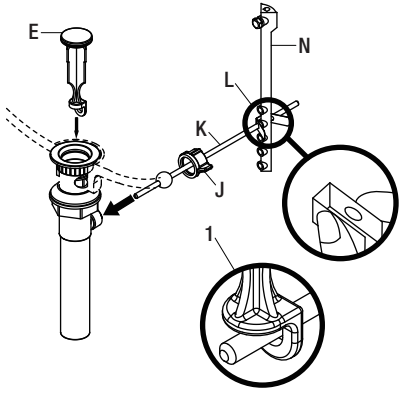
4 Cómo instalar el cuerpo emergente y la brida emergente

- □ Aplica silicona en el lado inferior de la brida (F).
- □ Coloca cinta selladora para roscas en las roscas superiores del cuerpo emergente (I), en dirección de las manecillas del reloj, como se muestra.
- □ Inserta el cuerpo emergente (I) en el lavamanos. Enrosca la brida (F) en el cuerpo emergente (I). El orificio del pivote (1) debe mirar hacia la parte trasera del lavamanos.
- □ Usa el alicate articulado de extensión para apretar la tuerca (H), pero no la aprietes demasiado. No gires el tapón emergente mientras ajustas la tuerca o el sellador no sellará apropiadamente. Limpia el exceso de masilla.



5 Cómo instalar la varilla horizontal, el tapón y la correa

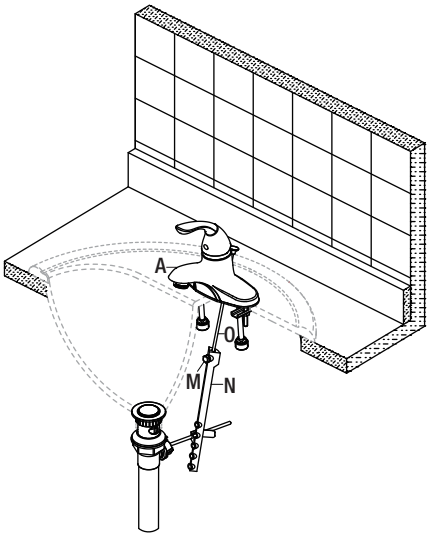
- □ Retira la tuerca pivotante (J).
- □ Instala la varilla horizontal (K) y el tapón (E) tal como se muestra (1).
- □ Aprieta la tuerca pivotante con la mano (J).
- □ Sujeta la varilla horizontal (K) a la correa (N) con el sujetador (L).



Instalación (continuación)

6 Cómo instalar la varilla de elevación

- □ Inserta la varilla de elevación (O) a través del ensamblaje del grifo (A) y en la correa (N).
- □ Aprieta el tornillo (M).

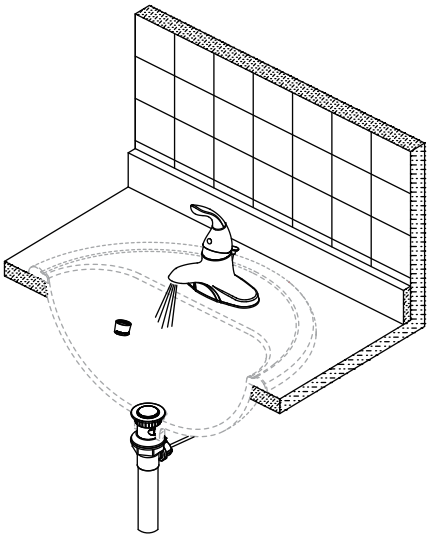


Funcionamiento

1 Cómo purgar las tuberías y comprobar que no haya fugas

IMPORTANTE: Después de terminar la instalación, retira el aireador para purgar las tuberías de agua.

- □ Abre el suministro de agua y deja correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una. Esto enjuagará cualquier suciedad que podría dañar las piezas internas.
- □ Con el chorro abierto, verifica que no haya fugas.
- □ Cierra el suministro de agua y vuelve a colocar el aireador.

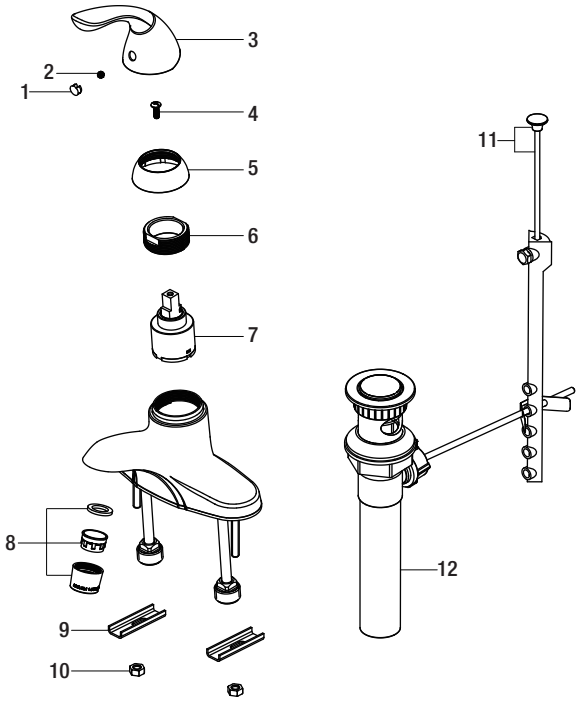


Cuidado y limpieza

- □ Conserva el acabado del grifo aplicando cera no abrasiva.
- □ Cuando uses limpiadores no abrasivos, enjuaga de inmediato cuando termines de limpiar el grifo.
- □ No uses limpiadores abrasivos para limpiar este grifo.

Piezas de repuesto

*Especificar acabado



Pieza	Descripción	Número de pieza
1	Índice	RP10006
2	Tornillo de fijación	RP50002
3	Llave	RP13060*
4	Tornillo	RP50015
5	Tapa	RP80109*
6	Bonete	RP70336
7	Cartucho	RP20005

Pieza	Descripción	Número de pieza
8	Aireador	RP30063*
9	Arandela	RP64083
10	Tuerca	RP56033
11	Varilla de elevación y Perilla de la varilla de elevación	RP40006*
12	Ensamblaje emergente, sin varilla de elevación	RP40027*

¿Problemas, preguntas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda,
llama a servicio al cliente de Glacier Bay
de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., hora estándar del este

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

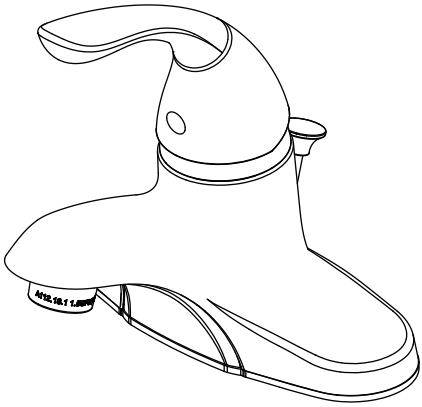
Conserva este manual para uso futuro.

GLACIER BAY

Modèle n°67368-6201
67368-6204

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

ROBINET DE LAVABO À UNE SEULE MANETTE



Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin,
appelez le service à la clientèle de Glacier Bay
de 8h à 18h, HNE, du lundi au vendredi

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

MERCI

Nous vous remercions d'avoir fait confiance à Glacier Bay en achetant ce robinet de salle de bains. Nous nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Glacier Bay!

Table des matières

Consignes de sécurité 20
Garantie.....20
Pré-installation 21
Planification de l'installation.....21
Outils requis.....21
Contenu de l'emballage 22
Installation 23
Utilisation 25
Entretien et nettoyage 26
Pièces de rechange 26

Consignes de sécurité

Veuillez lire et comprendre la totalité de ce guide avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit.

ATTENTION : Coupez toujours l'alimentation en eau avant d'enlever un robinet existant ou de remplacer n'importe quelle partie du robinet. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Les produits Glacier Bay sont fabriqués selon des normes de qualité et une exécution supérieures et sont couverts par notre garantie à vie limitée. Les produits Glacier Bay sont garantis à l'acheteur original être exempts de vices de matériaux ou de fabrication. Nous remplacerons GRATUITEMENT tout produit ou pièce qui s'avèrera être défectueux. Tout simplement, retournez le produit/pièce à l'un des magasins Home Depot ou composez le 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) pour recevoir un article de remplacement. Une preuve d'achat (facture originale) de l'acheteur original doit être disponible pour toute réclamation au titre de la garantie Glacier Bay.

Cette garantie exclut tous dommages indirects et accessoires et toutes les défaillances découlant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive ou de l'usure et de la détérioration normales. Cette garantie exclut tout usage industriel ou commercial. Pour de tels usages, il est offert aux acheteurs par les présentes une garantie limitée de cinq ans à compter de la date d'achat, tous les termes de la garantie ci-dessus étant applicables à l'exception de la durée.

Certains états et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects et accessoires; par conséquent les restrictions précédentes pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. En vertu de la présente garantie, vous bénéficiez de droits juridiques particuliers, toutefois d'autres droits peuvent s'appliquer selon la province où vous résidez. Pour de plus amples renseignements, rendez-vous dans un magasin ou composez le 1-855-HD-GLACIER.

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

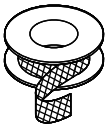
Avant de commencer l'assemblage de ce produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste du Contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler ce produit.

OUTILS REQUIS

Clé à molette

Lunettes de protection

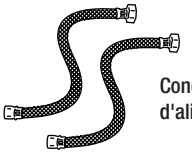
Pinces multiprises



Ruban d'étanchéité pour joints filetés

Silicone

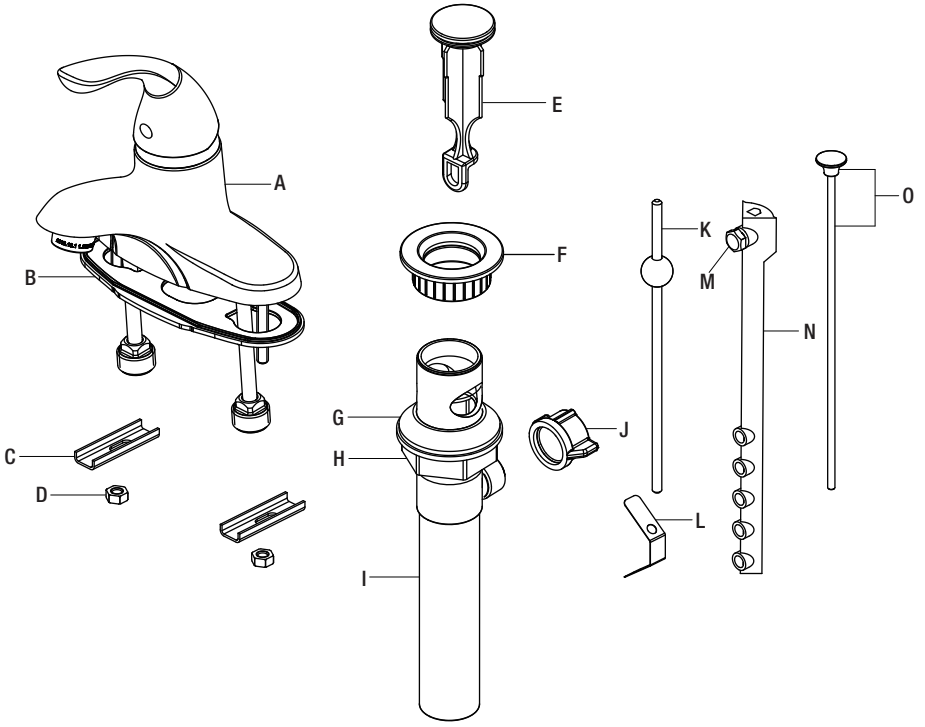
Lampe de poche



Conduites d'alimentation

Pré-installation (suite)

CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
A	Robinet	1
B	Joint d'étanchéité	1
C	Rondelle	2
D	Écrou	2
E	Bonde	1
F	Bride	1
G	Joint d'étanchéité	1
H	Écrou	1

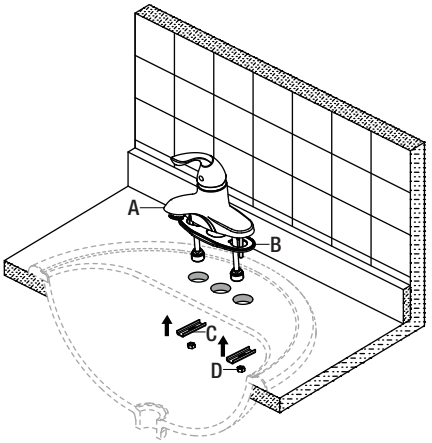
Pièce	Description	Quantité
I	Corps d'évacuation mécanique	1
J	Écrou de pivot	1
K	Tige horizontale	1
L	Attache	1
M	Vis	1
N	Courroie	1
O	Tige de levage	1

1 Installation de l'ensemble de robinetterie

ATTENTION : Coupez toujours l'alimentation en eau avant d'enlever un robinet existant ou de remplacer n'importe quelle partie du robinet. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

- □ Fermez l'alimentation en eau. Enlevez l'ancien robinet.
- □ Placez le joint d'étanchéité (B) sur le bas du nouveau robinet (A).
- □ Placez le robinet (A) dans les trous de montage du lavabo.
- □ Fixez solidement le robinet (A) sur le lavabo à l'aide des rondelles (C) et écrous (D) fournis.

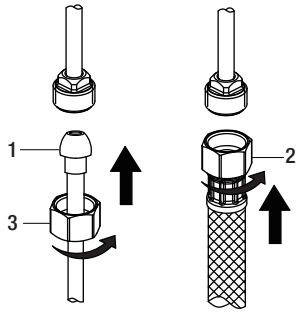
REMARQUE : Si le lavabo n'est pas de niveau, utilisez de la silicone sous le joint (B).



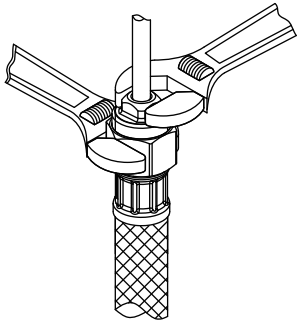
2 Branchement des conduites d'alimentation en eau

REMARQUE : Le tuyau d'arrivée de l'eau chaude est indiqué par une étiquette. S'il n'y a pas d'étiquette, le tuyau d'arrivée de l'eau chaude est le plus long des deux tuyaux d'arrivée.

- □ Utilisez des raccords de robinet IPS de 1,27 cm (½ po) (2), ou utilisez des écrous d'accouplement pour conduite d'alimentation (3) (non compris) avec une colonne montante à bout sphérique de D.E. 9,53 mm (3/8 po) (1).

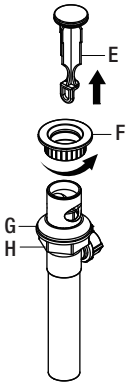


REMARQUE : Avant de serrer le raccord du robinet à l'alimentation en eau, installez une seconde clé sur le raccord du tuyau d'alimentation. Ainsi, le tuyau d'alimentation ne pourra pas bouger ni se tordre lorsque vous serrerez le raccord du robinet. Ne serrez pas trop.



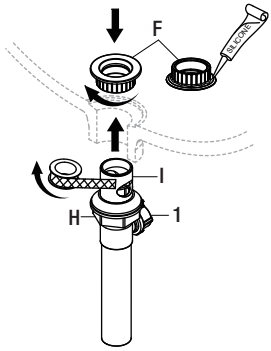
3 Préparation de l'évacuation mécanique.

- □ Retirez la bonde (E) et la bride (F).
- □ Vissez l'écrou (H) entièrement. Glissez le joint (G) vers le bas.



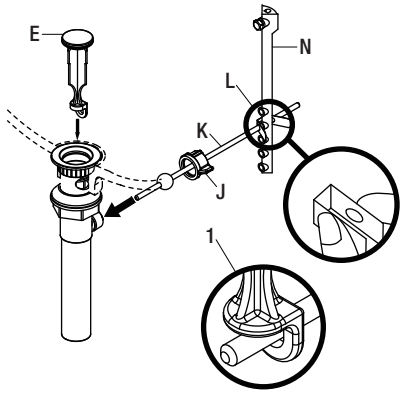
4 Installation du corps et de la bride d'évacuation mécanique

- □ Appliquez de la silicone sur le dessous de la bride (F).
- □ Appliquez du ruban d'étanchéité pour joints filetés au filetage supérieur du corps d'évacuation mécanique (I), dans le sens horaire, comme illustré.
- □ Insérez le corps d'évacuation mécanique (I) dans le lavabo. Vissez la bride (F) sur le corps d'évacuation mécanique (I). Le trou de pivot (1) doit être orienté vers l'arrière du lavabo.
- □ Utilisez une pince multiprise pour serrer l'écrou (H), mais ne serrez pas trop. Ne tournez pas l'évacuation mécanique (I) pendant que vous serrez l'écrou (H), ou le ruban d'étanchéité pourrait ne pas sceller correctement. Nettoyez l'excédent de mastic.



5 Installation de la tige horizontale, de la bonde et de la courroie

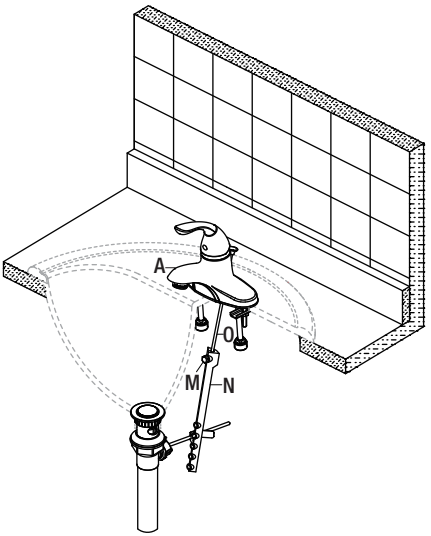
- □ Retirez l'écrou du pivot (J).
- □ Installez la tige horizontale (K) et la bonde (E) tel qu'illustré (1).
- □ Serrez l'écrou du pivot (J) à la main.
- □ Fixez la tige horizontale (K) à la courroie (N) à l'aide de l'attache (L).



Installation (suite)

6 Installation de la tige de levage

- □ Insérez la tige de levage (O) à travers le robinet (A) puis dans la courroie (N).
- □ Serrez la vis (M).

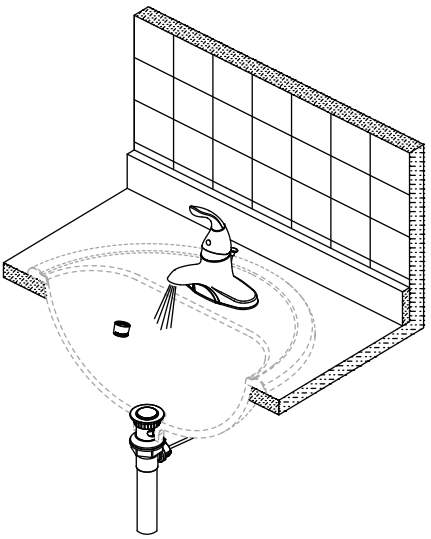


Utilisation

1 Purge et recherche de fuites

IMPORTANT : Une fois l'installation terminée, retirez l'aérateur pour purger les conduites d'alimentation en eau.

- □ Ouvrez l'alimentation en eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide au moins une minute chacune. Ceci purge tous les débris qui pourraient endommager les pièces internes.
- □ Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites.
- □ Coupez l'alimentation en eau et replacez l'aérateur.

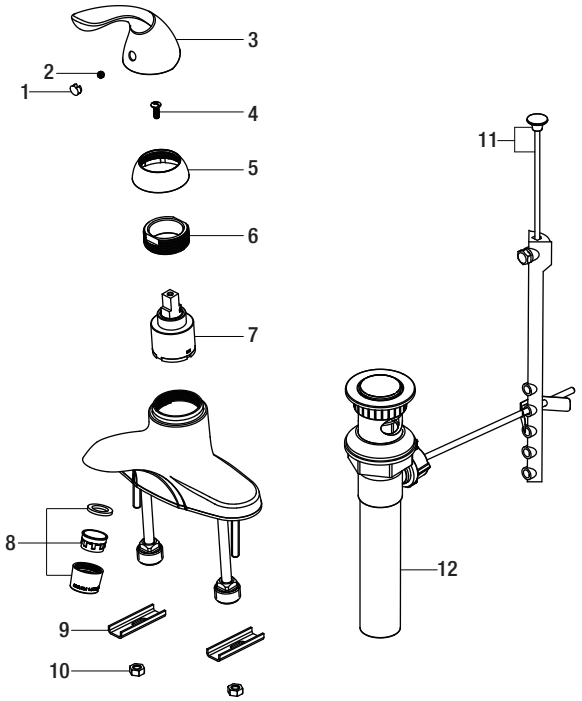


Entretien et nettoyage

- □ Préservez le fini du robinet en appliquant une cire non abrasive.
- □ Lors de l'utilisation de nettoyants non abrasifs, rincez immédiatement lorsque vous avez terminé de nettoyer le robinet.
- □ N'utilisez pas de produits abrasifs pour le nettoyage de ce robinet.

Pièces de rechange

*Spécifiez un fini



Pièce	Description	Numéro de pièce
1	Indicateur	RP10006
2	Vis de pression	RP50002
3	Manette	RP13060*
4	Vis	RP50015
5	Capuchon	RP80109*
6	Chapeau	RP70336
7	Cartouche	RP20005

Pièce	Description	Numéro de pièce
8	Aérateur	RP30063*
9	Rondelle	RP64083
10	Écrou	RP56033
11	Tige de levage et bouton de tige de levage	RP40006*
12	Système d'évacuation mécanique sans tige de levage	RP40027*

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin,
appelez le service à la clientèle de Glacier Bay
de 8h à 18h, HNE, du lundi au vendredi

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

Conservez ce manuel pour référence future.